TOPMARK

NL
EN
DE
FR
ES

JESS

T2085
Gebruiksaanwijzing
Instruction for use
Gebrauchsanleitung
Mode d’emploi
Instrucciones de uso

6-36

15 kg

BELANGRIJK: BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Voor gebruik instructies zorgvuldig doorlezen en goed bewaren.
- Als u de instructies niet volgt, kan dit bij het kind letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik bij vervanging van onderdelen of reparatie alleen onderdelen die geleverd worden door importeur.

NL

- Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.
- Bekleding kan verkleuren door zonlicht.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen.

WAARSCHUWING

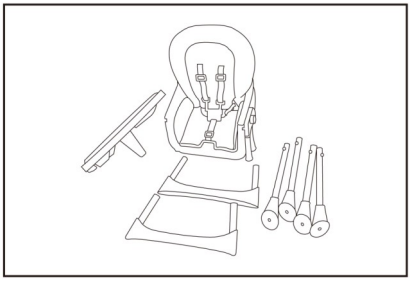
- Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- Deze kinderstoel is geschikt voor kinderen van 6-36 maanden. De zitting is maximaal belastbaar tot 15 kg.
- De kinderstoel mag alleen gebruikt worden voor kinderen die zelf rechtop kunnen zitten.
- Gebruik altijd de 5 puntsveiligheidsgordel om een kind vast te zetten.
- Zorg ervoor dat de gordels correct zijn gemonteerd.
- Gebruik de kinderstoel niet als er onderdelen defect of gescheurd zijn of ontbreken.
- Gebruik de kinderstoel alleen als alle onderdelen correct zijn gemonteerd en ingesteld.
- Zorg ervoor dat de kinderstoel volledig is uitgevouwen en dat alle bewegende delen vergrendeld zijn voordat u een kind in de kinderstoel zet.

- Open vuur of andere sterke hittebronnen, zoals elektrische straalkachels en gashaarden etc., in de onmiddellijke omgeving van de kinderstoel vormen een gevaar.
- Voorkom dat warme vloeistoffen, elektriciteitssnoeren en andere mogelijke gevaren binnen het bereik van een kind kunnen komen.

- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Laat uw kind niet staan in de kinderstoel of op de voetenplank.
- Leg geen spullen op het eetblad, daar kan de kinderstoel onstabiel van worden.
- Zet nooit meer dan 1 kind in de kinderstoel.
- Gebruik geen andere accessoires of reserve onderdelen dan die in de gebruiksaanwijzing worden aanbevolen.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Alleen onderdelen vervaardigd of aanbevolen door fabrikant/ distributeur mogen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen, dieren en objecten onder of in de buurt van de stoel zijn als er een kind in zit.
- Zorg, voor het comfort van uw kind, altijd voor genoeg ruimte tussen kind en eetblad.
- Het eetblad alleen is niet voldoende om de veiligheid van uw kind te garanderen, gebruik ALTIJD de 5 puntsveiligheidsgordel.
- Dit product dient door een volwassene te worden gemonteerd.
- Zet de kinderstoel niet in de buurt van trappen of afstapjes.

Controleer of de volgende onderdelen in de verpakking zitten:

- Kuip met bekleding en 5 punts-veiligheidsgordel
- Eetblad
- Bovenblad eetblad
- Voetensteun voorzijde (gemarkeerd met voetjesprint)
- Voetensteun achterzijde
- 4 poten (2x Links en 2x Rechts)



De patronen van de stof, de kleuren afbeeldingen en de accessoires van het product in deze gebruiksaanwijzing kunnen afwijken van het product dat u heeft gekocht.

Indien één of meer van de bovengenoemde onderdelen ontbreken of defect zijn, kunt u contact opnemen met de winkel waar u het artikel heeft gekocht, alvorens het product in gebruik te nemen.

WAARSCHUWING

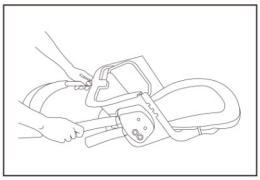
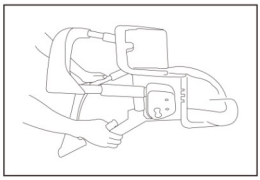
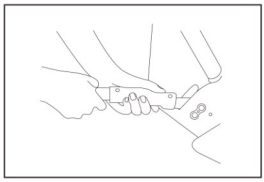
Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

MONTEREN

NL

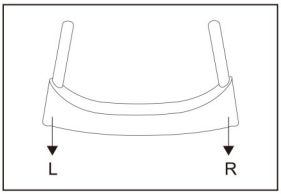
A. Bevestigen van de voetensteun

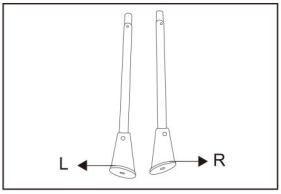
1. Steek de voetensteun voorzijde in de voorste buizen en duw ze vast totdat de pinnetjes vastklikken.
2. Steek de voetensteun achterzijde in de achterste buizen van de zitting totdat de pinnetjes vastklikken.

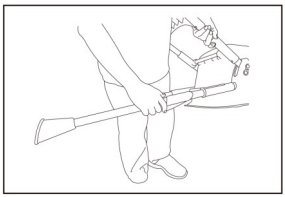




B. Bevestigen van de poten

1. Plaats de 2 “L” poten in de “L”zijde van de voetensteun, duw totdat de pinnetjes vastklikken.
2. Plaats de 2 “R” poten in de “R”zijde van de voetensteun, duw totdat de pinnetjes vastklikken.

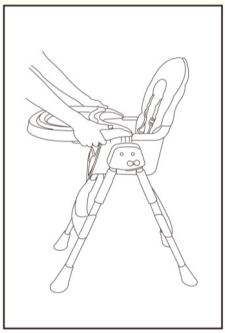






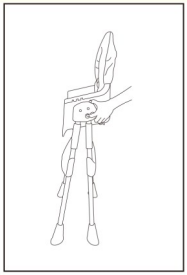
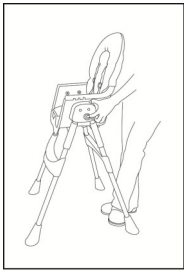
C. Het plaatsen en gebruiken van het eetblad

1. Druk de rode verstelknoppen aan beide zijdes van het eetblad in en schuif het blad naar voren of naar achteren.
2. Het eetblad kan versteld worden in 3 posities.



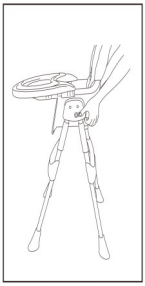
D. Het uitklappen van de kinderstoel

1. Druk de voorste rode knoppen aan beide zijdes van de kinderstoel tegelijkertijd in. Trek met uw voet de achterste poten naar achteren totdat u een duidelijk klik hoort wanneer de uitgeklapte positie is vergrendeld.

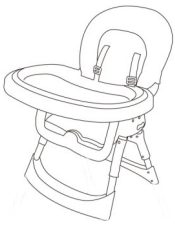
E. Het inklappen van de kinderstoel

1. Maak de 5 puntsgordel los en haal het kind uit de kinderstoel.
2. Ga achter de stoel staan en druk de achterste rode knoppen aan beide zijdes van de kinderstoel tegelijkertijd in. Duw de achterste poten naar voren totdat u een duidelijke klik hoort wanneer de ingeklapte positie is vergrendeld.



F. Het verlagen van de kinderstoel

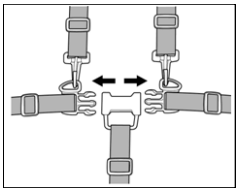
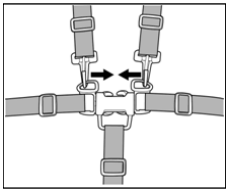
1. Verwijder de vier poten uit de voetensteunen, de hoge stoel kan nu gebruikt worden als een lage stoel.



GEBRUIK VAN DE 5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL

WAARSCHUWING: GEBRUIK ALTIJD DE VEILIGHEIDSGORDEL IN COMBINATIE MET HET TUSSENBEENSTUK.

Zorg dat de schoudergordels aan de uiteinden van de heupgordels zijn vast geklikt. Klik de uiteinden van de heupgordels in de kruisgordel (het riempje dat tussen de benen gaat). Stel de schouder-, heup- en kruisgordel in op de juiste lengte zodat het kind goed vastzit. Knijp in de knoppen van de gesp om de gordel los te maken.

LOSMAKEN 
 VASTMAKEN

VERZORING EN ONDERHOUD

Voor een optimale levensduur van het product dient u dit schoon te houden en niet gedurende langere perioden aan direct zonlicht bloot te stellen.
Afneembare stoffen onderdelen en strips kunnen met warm water en huishoudzeep of een zacht schoonmaakmiddel worden gereinigd. Laat het product daarna volledig drogen, bij voorkeur niet in het directe zonlicht.

NL

Niet stomen, niet bleken.
Stop de afwasbare onderdelen niet in een wasmachine, centrifuge of droogtrommel, tenzij dit volgens het waslabel van het product is toegestaan.
De coating van de bekleding is van 100% PVC. De bekleding en het frame kunnen worden gereinigd met een vochtige spons met zeep of een zacht schoonmaakmiddel. Laat het product vervolgens geheel drogen voordat u het opvouwt en opbergt.
In sommige klimaten kunnen de onderdelen worden aangetast door schimmel. Om dit te voorkomen, dient u het product niet op te vouwen of op te bergen als het vochtig of nat is. Bewaar het product altijd in een goed geventileerde ruimte.
Controleer de onderdelen regelmatig op loszittende schroeven, bouten, moeren en ander bevestigingsmateriaal. Draai loszittende schroeven, bouten en moeren indien nodig vast, zodat de veiligheid van het product is gewaarborgd.
Zorg dat verbogen, gescheurde, versleten of gebroken onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd.
Gebruik uitsluitend de onderdelen en accessoires die door de leverancier zijn goed-gekeurd.

GARANTIE

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar, geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantie periode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaalfouten door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het product.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het product niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie.
Bij beschadiging door overbelasting of verkeerd inklappen vervalt de garantie.

NL

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete product met uw aankoopbewijs terug te brengen bij de winkel waar het product aangekocht is.
De garantie geldt uitsluitend voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NEDERLAND
consument@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Read this instructions carefully before use and keep for future reference.
- Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.
- Use only spare parts delivered by importer for replacing parts or reparation.
- Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.
- Prolonged exposure to sunshine may cause changes in the colour of materials and fabrics.
- Do not expose this product to extreme temperatures.

EN

WARNING

- Never leave your child unattended.
- The use of this chair is recommended for children from 6–36 months. The maximum weight is up to 15 kg.
- Only to be used for a child that is able to sit in an upright position.
- Always use the 5 points safety harness.
- Make sure that the harness is correctly fitted.
- Do not use the chair if any parts are broken, torn or missing.
- Do not use the high chair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Ensure chair is completely erected and check all locks are engaged before placing child in the chair.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the chair.

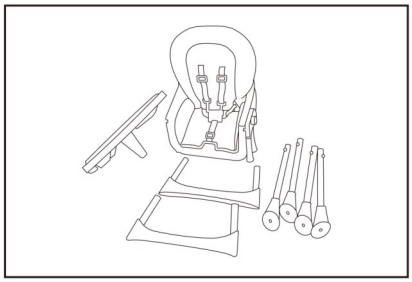
WARNING

- Avoid hot liquids, power cables and other possible dangers may come within range of a child.
- Do not allow objects on top of tablet as this chair may become unstable.

- Do not let your child play with this product.
- Do not allow child to stand on seat or footrest.
- Do not allow more children, as chair may become unstable.
- Do not use accessories or replacement parts other than the ones recommended by instruction manual.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommend by the manufacturer/ distributor shall be used.
- Do not allow any children, animals or other object to be placed under or near the chair while child is seated in the chair.
- Do not force tray into child when adjusting tray, always allow breathing space for child's comfort.
- Only the tray is not enough to grant the safety of your child, ALWAYS use the 5 points safety harness.
- The product must be assembled by an adult.
- Never put chair near steps or stairs.

Check if following spare parts are in the box:

- Seat with upholstery and 5 points harness
- Tray
- Upper dinning tray
- Footrest front (with “footprint” marking)
- Footrest rear
- 4 legs (2x left and 2x right)



Note that the fabric patterns, colour pictures and stroller accessories on this product in this instruction manual may vary from that of the product that you have purchased.

If one or more of the above mentioned spare parts are missing or broken, please contact the store where you bought the product, before using.

WARNING

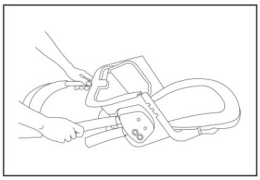
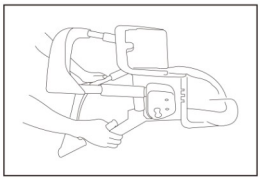
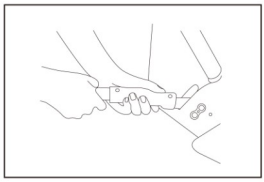
Please keep all packaging material away from babies and children, to prevent suffocation.

ASSEMBLING

EN

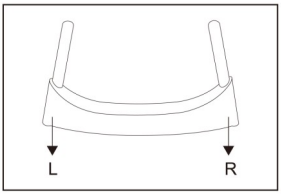
A. Assembly footrest

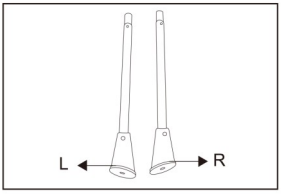
1. Insert and push front footrest into front tube connection, until the pins are fixed.
2. Insert and push rear footrest into rear tube connection, until the pins are fixed.

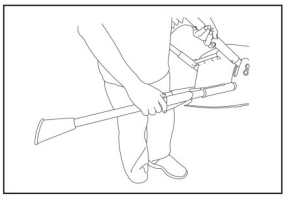




B. Assembly 4 legs

1. Install two “L” legs into “L” side of footrest, press until the pins are fixed.
2. Install two “R” legs into “R” side of footrest, press until the pins are fixed.

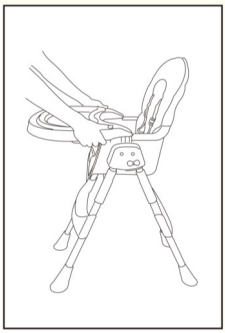






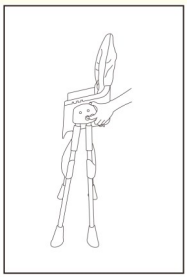
C. To place and operate tray

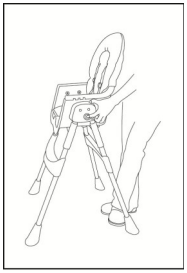
1. Press both side of red adjustment levers under the tray and move it in front or backwards.
2. Tray has 3 positions adjustment mechanism and can therefore be adjusted to three different positions.



D. To open the high chair

1. Press the “front” red button on each side of the high chair at the same time and pull the rear legs outwards with your foot until an audible click is heard to indicate that the chair is secured in open position.



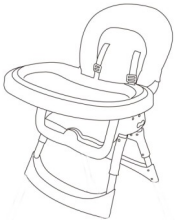


E. To fold the chair

1. Unfasten the harness and remove the child from the high chair.
2. Stand behind the chair and press the “rear” red button on each side of the high chair at the same time.
   Push the rear legs forwards with your foot until an audible click is heard to indicate that the high chair is secured in closed position.

F. To change chair in a low chair

1. Remove four legs from footrest, the high chair can be used as a low chair.

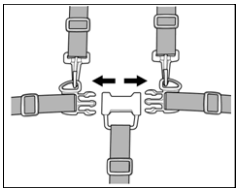


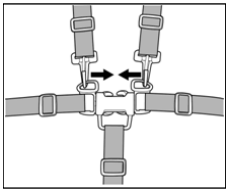
USING 5-POINT SAFETYBELT

WARNING: ALWAYS USE THE CROTCH STRAP WITH SAFETY BELTS.

Ensure shoulder straps are clipped to hip safety belts. Lock buckle parts of hip belts together into the cross belt (belt between the legs) until secure click is heard.
Adjust shoulder, hip and crotch belt in right length to fit your child.
To release belt just squeeze the buttons.

TO OPEN





TO CLOSE

CARE AND MAINTENANCE

To prolong the life of your nursery product, keep it clean and do not leave in the direct sunlight for extended periods of time.
Removable fabric covers and trims may be cleaned using warm water with a household soap or a mild detergent. Allow it to dry fully, preferably away from direct sunlight.

Do not dry clean or use bleach.

EN

Do not machine wash, tumble or spin dry, unless the care labelling on the product permits these methods.
The fabric coating is 100% PVC. Inlay and chair may be cleaned using a damp sponge with soap or mild detergent. Allow it to dry completely before folding or storing it away.
In some climates the parts may be affected by mould and mildew. To help prevent this occurring, do not fold or store the product if it is damp or wet. Always store the product in a well ventilated area.
Always check parts regularly for tightness of screws, nuts and other fasteners, tighten if required. To maintain the safety of your nursery product, seek prompt repairs for bent, torn, worn or broken parts.
Use only parts and accessories approved by the supplier.

GUARANTEE

We grant 2 year guarantee on this product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete product.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the product.
Damages caused by overloading or wrong folding are not granted.

To obtain service within the guarantee period, hand in the complete product with your sales receipt to the store where the product has been bought.
The warranty applies only to the first owner and is not transferable.

EN

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NETHERLANDS
consument@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988

WICHTIG: HEBEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

- Vor der Benutzung lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und heben sie die Gebrauchsanleitung für spätere Verwendung auf.
- Die Sicherheit ihres Kindes kann beeinträchtigt sein, wenn Sie diese Anweisungen nicht beachten.
- Beim austausch von Teilen und bei Reparatur ausschließlich Ersatzteile verwenden, die von Importeur geliefert werden.
- Bei Beschädigung durch Überbelastung oder falsches zusammenklappen erlischt die Garantie.
- Längere Sonneneinwirkung kann zu Farbänderungen der Materialien und Geweben führen.
- Das Produkt keinen extremen Temperaturen aussetzen.

DE

ACHTUNG

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Der Kinderstuhl ist geeignet für Kinder ab 6-36 Monate. Mit Maximal Gewicht von 15 kg.
- Der Kinderstuhl ist geeignet für Kinder die selbständig sitzen können.
- Schnallen sie Ihr Kind immer mit dem 5-Punkt-Gurt an.
- Achten Sie darauf, dass die Gurte richtig angebracht sind.
- Den Stuhl nicht verwenden, wenn Teile daran zerbrochen order gerissen sind oder fehlen.
- Den Hochstuhl nur verwenden, wenn alle Bestandteile richtig angebracht und eingestellt sind.
- Bevor Sie ein Kind in den Kinderstuhl setzen, vergewissern Sie sich bitte, dass der Kinderstuhl vollständig ausgefaltet ist und dass alle beweglichen Teile verriegelt sind.

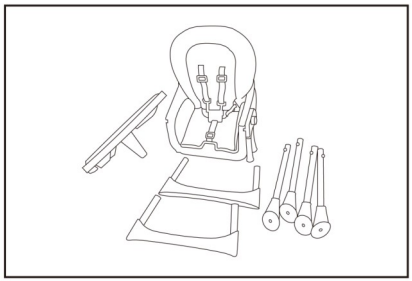
- Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler oder gasbeheizte Ofen usw. in der unmittelbaren Umgebung des Stuhles sind eine Gefahr.

- Es ist zu vermeiden, dass heiße Flüssigkeiten, Stromkabel und andere mögliche Gefahren in Reichweite eines Kindes kommen können.
- Das Kind nicht mit diesem Produkt spielen lassen.

- Das Kind niemals im Kinderstuhl oder auf der Fußleiste stehen lassen.
- Legen Sie keine Sachen auf dem Essfläche, möglich wird die Stühle davon instabil.
- Kinderstuhl darf grundsätzlich nur mit einem Kind besetzt werden.
- Keine anderen Zubehör– oder Ersatzteile als die in der Benutze Anleitung empfohlenen verwenden.
- Keine andere Zubehör anbringen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
- Nur Ersatzteile anbringen, die vom Hersteller/Distributor mitgeliefert oder genehmigt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder, Tiere, oder Objekte unter oder in der Nähe des Stuhls befinden, wenn ein Kind im Kinderstuhl sitzt.
- Immer für einen ausreichenden Zwischenraum zwischen Kind und Essfläche sorgen, damit das Kind bequem sitzen kann.
- Die Essfläche allein reicht nicht aus, um die Sicherheit Ihres Kindes zu garantieren; schnallen Sie Ihr Kind IMMER mit dem 5-Punkt-Gurt an.
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenenen zusammengebaut werden.
- Den Kinderstuhl nicht in die Nähe von Treppen oder Stufen stellen.

Bitte vergewissern Sie sich, dass die folgend aufgeführten Teile der Packung enthalten sind:

- Wanne mit Bezug und 5-Punkt-Gurt
- Essfläche
- Obere Fläche der Essfläche
- Vorderseitige Fußstütze (mit Fußaufdruck markiert)
- Rückseitige Fußstütze
- 4 Beine (2x links und 2x rechts)



Beachten Sie, dass die Stoffmuster, Farbfotos sowie die Zubehörteile dieses Produkt, die in Dieser Gebrauchsanweisung gezeigt werden, von denen des Produkts abwichen können, dass Sie gekauft haben.

Sollten ein oder mehrere der oben genannten Teile fehlen oder defekt sein, können Sie sich, bevor Sie das Produkt in Gebrauch nehmen, an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben, wenden.

ACHTUNG

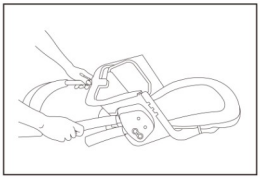
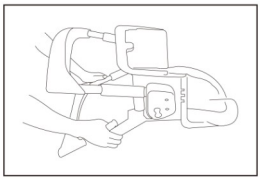
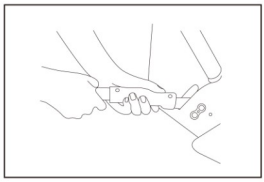
Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

MONTIEREN

DE

A. Befestigung der Fußstütze

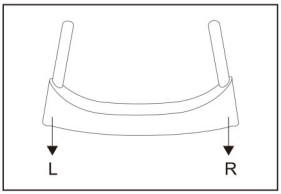
1. Die vorderseitige Fußstütze in die vorderen Rohre stecken und fest-drücken, bis die Stifte festsitzen
2. Die rückseitige Fußstütze in de hinteren Rohre des Sitzes stecken, bis die Stifte festsitzen.

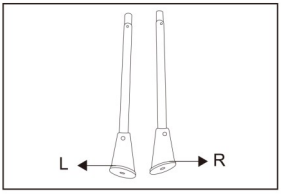




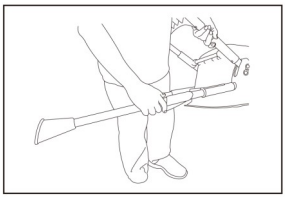
B. Befestigung der Beine

1. Die beiden “L” - Seite der **Fußstütze geben; so lange drücken bis die Stifte einschnappen.**

1. Die beiden “R” - Seite der **Fußstütze geben; so lange drücken bis die Stifte einschnappen.**

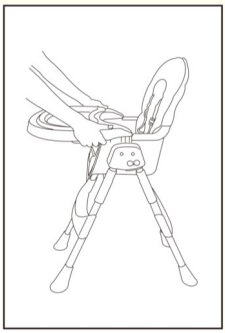






C. Einstellung und Benutzung der Essfläche

1. Die roten Verstellknöpfe an beiden Seiten der Essfläche eindrücken und die Fläche nach vorn oder hinten verschieben.
2. Die Essfläche kann in 3 Stellungen befestigt werden.

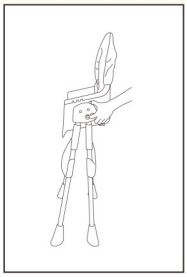


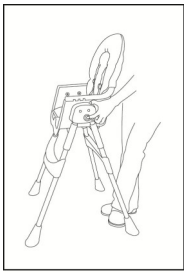
GEBRAUCH

DE

D. Ausklappen des Kinderstuhls

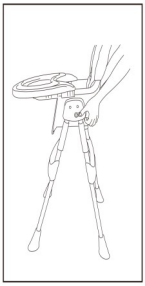
1. Die vorderen roten Knöpfe an beiden Seiten des Kinderstuhls gleichzeitig eindrücken und die hinteren Beine mit dem Fuß nach hinten ziehen, bis ein deutliches hörbares Klick anzeigt, dass die ausgeklappte Stellung verriegelt ist.

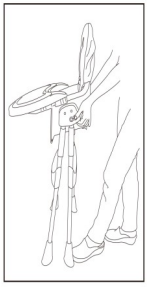




E. Zusammenklappen des Kinderstuhls

1. Den 5-Punkt-Gurt lösen und das Kind aus dem Kinderstuhl nehmen.
2. Sich hinter den Stuhl stellen und gleichzeitig die hinteren roten Knöpfe an beiden Seiten des Kinderstuhls eindrücken. Die hinteren Beine nach vorn drücken, bis ein deutlich hörbares Klick anzeigt. Dass die zusammen geklappte Stellung verriegelt ist.





F. Absenken des Kinderstuhls

Die vier Beine aus den Fußstützen entfernen; der hohe Stuhl kann jetzt als niedriger Stuhl verwendet werden.

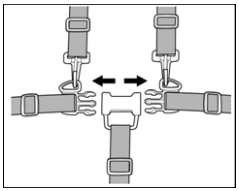
VERWENDUNG DES 5-PUNKT-SICHERHEITSGURTS

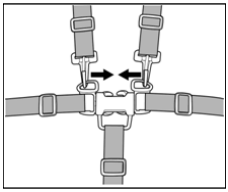
WARNUNG: VERWENDEN SIE DEN SICHERHEITSGURT IMMER IN VERBINDUNG MIT DEM BECKENGURT.

Sorgen Sie dafür, dass die Schultergurte an den Enden der Hüftgurte eingeschnappt sind. Die Enden der Hüftgurte in den Schrittgurt (das Band, das zwischen den Beinen geführt wird) einschnappen.

Schulter-, Hüft- und Schrittgurt auf die richtige Länge einstellen, so dass das Kind gut fixiert ist. Zum Öffnen des Gurts auf die Kunststoffteilen der Schnalle drücken.

ÖFFNEN





SCHLIESSEN

PFLEGE

Um eine möglichst lange Lebensdauer dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, halten Sie das Produkt stets sauber und achten Sie darauf, dass es nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
Abnehmbare Stoffverkleidungen und Verzierungen dürfen mit warmen Wasser und Haushaltsseife oder mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sollten Sie diese Teile vollständig trocknen lassen und dabei direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Vermeiden Sie chemische Reinigung oder Bleichmittel

DE

Das Produkt darf nicht in der Waschmaschine, im elektrischen Wäschetrockner oder in der Wäscheschleuder gereinigt bzw. getrocknet werden es sei denn ist zugelassen nach dem Pflegeetikett des Produkts.
Die Beschichtung des Bezuges besteht aus reinem PVC. Das Bezug und Verzierungen dürfen mit einem feuchten Schwamm mit Seife oder mit einem milden Lösungsmittel gereinigt werden. Lassen Sie diese Teile anschließe vollständig trocknen, bevor Sie das Produkt zusammenklappen order lagern.
Unter bestimmten klimatischen Bedingungen können die Verkleidungen und Verzierungen Schimmel ansetzen. Um dies zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht zusammenklappen order lagern, wenn es nass oder feucht ist. Lagern Sie das Produkt immer in einer gut gelüfteten Umgebung.
Prüfen Sie regelmäßig, ob keine Schrauben, Muttern und andere Befestigungsmittel locker sitzen. Ziehen Sie diese gegebenenfalls fest an. Um die Sicherheit dieses Kinderprodukts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass alle verbogenen, zerrissenen, verschlissenen order defekten Teile sofort repariert werden.
Verwenden sie ausschließlich vom Lieferanten anerkannte Ersatz- und Zubehörteile.

GARANTIE

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät - nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistung Ansprüchen gegen den Verkäufer - eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen.
Bei Beschädigung durch Überbelastung oder falsches zusammenklappen erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an das Geschäft, wo Sie das Gerät gekauft haben.
Die Garantie gilt nur für den ersten Eigentümer und ist nicht übertragbar.

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
NIEDERLANDE
consument@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988

IMPORTANT: CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR UNE CONSULTATION FUTURE.

- Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour une consultation future.
- La sécurité de votre enfant peut être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.
- En cas de remplacement de pièces ou de réparation, utilisez uniquement des pièces livrées par importateur.
- La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.
- Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut décolorer des matériaux et des tissus.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes.

FR

AVERTISSEMENT

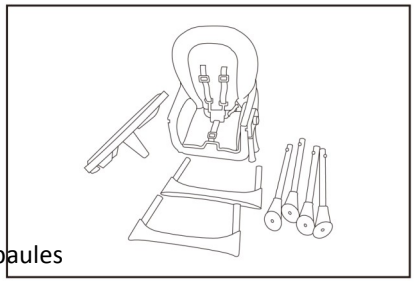
- Ne laissez jamais votre enfant seul dans le chaise d'enfant.
- Ce chaise d'enfant convient pour les enfants de 6-36 moins. Le poids maximal est de 15 kg.
- La chaise d'enfant ne peut être utilisée que par des enfants qui peuvent s'asseoir sans aide.
- Attachez précautionneusement votre enfant avec la ceinture.
- S'assurer que le harnais soit correctement installé.
- Ne pas utiliser la chaise d'enfant si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Utiliser la chaise d'enfant uniquement si tous les composants sont correctement installés et réglés.
- Veillez à ce que la chaise d'enfant soit bien tendu et vérifies si tout est bien verrouillé avant mettre votre enfant dans la chaise d'enfant.

- Le feu nu ou d'autres sources thermiques importantes comme les radiateurs électriques, les fourneaux á gaz, etc. á proximité immédiate de la chaise représentent un danger.
- Eviter que des liquides chauds, cordons électriques ou autres dangers potentiels ne risquent d'être à portée d'un enfant.

- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Ne laissez pas l'enfant debout dans la chaise d'enfant ou sur le repose-pieds.
- Ne déposez rien sur le plateau, cela pourrait rendre la chaise d'enfant instable.
- N'installez jamais plus de 1 enfant dans la chaise d'enfant.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux recommandés par le manuel d'instruction.
- Ne pas user d'accessoires non approuvées par le fabricante.
- User seulement les pièces de rechange fournis ou approuvées par le fabricante/ distributeur.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'enfants, d'animaux et d'objets en dessous ou à proximité de la chaise lorsqu'un enfant est assis dedans.
- Pour le confort de votre enfant, prévoyez toujours assez d'espace entre l'enfant et le plateau.
- A lui seul, le plateau ne suffit pas pour garantir la sécurité de votre enfant, utilisez TOUJOURS la ceinture de sécurité à 5 points.
- Le produit doit être monté uniquement par un adulte.
- Ne mettez pas la chaise d'enfant à proximité d'escaliers ou de marches.

Vérifiez que les pièces suivantes se trouvent bien dans la boite:

- Bar avec garniture et ceinture à 5 points
- Tablette
- Plateau supérieur tablette
- Repose-pieds avant (marqué d'un imprimé de pieds)
- Repose-pieds arrière
- Garniture, lot de ceintures et protège-épaules
- 4 pieds (2x à gauche et 2x à droite)



Notez que les motifs du tissu, les images couleurs et les accessoires présentés sur le produit dans ce manuel d'instruction peuvent différer de ceux du produit que vous avez acheté.

Si une ou plusieurs des pièces citées ci-dessus sont manquantes ou défectueuses, vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté l'article avant la mise en service du produit.

AVERTISSEMENT

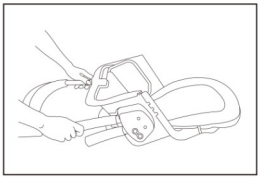
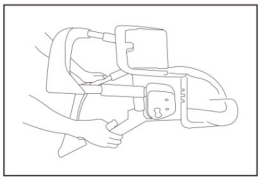
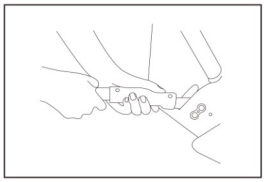
Eloignez tous les emballages de bébés et d'enfants pour éviter tout risque de suffocation.

MONTAGE

A. Fixation du repose-pieds

1. Insérez le repose-pieds avant dans les tubes situés le plus en avant et poussez-le jusqu'à bloquer les petites goupilles.

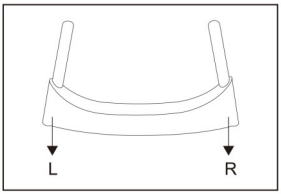
2. Insérez le repose-pieds arrière dans les tubes situés le plus en arrière du siège jusqu'à bloquer les petites goupilles.

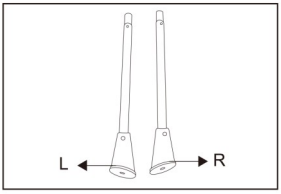




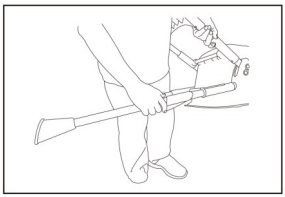
FR

B. Fixation des pieds

1. Placez les 2 pieds "L" dans le côté "L" du repose-pieds, poussez jusqu'à bloquer les petites goupilles.
2. Placez les 2 pieds "R" dans le côté "R" du repose-pieds, poussez jusqu'à bloquer les petites goupilles.

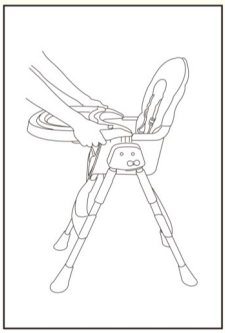






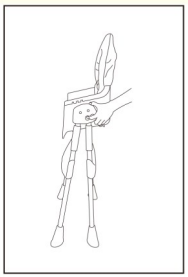
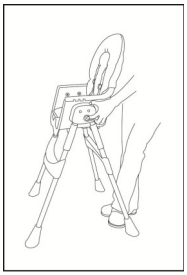
C. Installation et utilisation de la tablette

1. Enfoncez les boutons de réglage rouges situés de part et d'autre de la tablette, puis glissez le plateau vers l'avant ou l'arrière.
2. La tablette est réglable sur 3 positions.



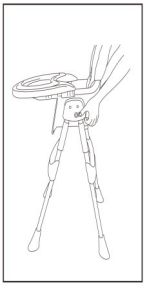
D. Dépliage de la chaise d'enfant

1. Enfoncez simultanément les boutons rouges situés le plus en avant de part et d'autre de la chaise d'enfant et tirez les pieds situés le plus en arrière vers l'arrière avec votre pied jusqu'à entendre clairement un clic au blocage de la position dépliée.

E. Pliage de la chaise d'enfant

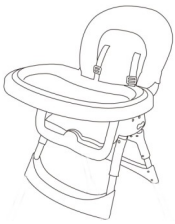
1. Détachez la ceinture à 5 points et retirez l'enfant de la chaise d'enfant.
2. Mettez-vous derrière la chaise et enfoncez simultanément les boutons rouges situés le plus en arrière de part et d'autre de la chaise d'enfant. Poussez les pieds situés le plus en arrière vers l'avant jusqu'à entendre clairement un clic au blocage de la position pliée.



FR

F. Abaissement de la chaise d'enfant

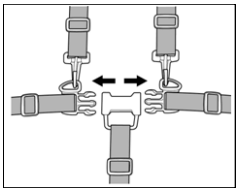
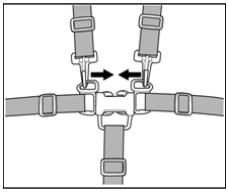
1. Enlevez les quatre pieds du repose-pieds, la chaise haute peut maintenant être utilisée comme chaise basse.



UTILISATION DE LA CEINTURE à 5 POINT

ATTENTION: UTILSEZ TOUJOUR LA CEINTURE. NE JAMAIS UTILISER L'ENTREJAMBE SANS LA CEINTURE DE MAINTIEN.

Veiller à ce que les sangles d'épaules soient fixées aux extrémités des sangles abdominales. Fixer les extrémités des sangles abdominales dans la sangle d'entrecuisse (la sangle qui se trouve entre les jambes). Régler la longueur des sangles d'épaules, abdominales et d'entrecuisse afin que l'enfant soit assis en toute sécurité.
Pour détacher la ceinture, presser simplement les boutons de la boucle.

POUR OUVRIR 
 POUR FERMER

SOIN ET ENTRETIEN

Pour prolonger la durée de vie votre produit de puériculture, maintenez le propre et ne laissez pas à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. Les revêtements et bords en tissu amovibles peuvent être nettoyés avec l'eau chaude et un savon doux. Laisser ensuite le produit sécher complètement, de préférence pas à la lumière directe du soleil.

Ne nettoyez pas à sec, ou utilisez de la javel.

Ne lavez pas à la machine, ne séchez pas par culbutage ou par essorage, sauf si l'étiquette d'entretien sur le produit autorise ces méthodes. Le revêtement de la garniture est en 100% PVC.

Les revêtements et bords en tissue non amovibles peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide avec du savon ou un détergent doux. Faites-les sécher complètement avant de les plier ou de les ranger.

FR

Dans certains climats, les revêtements et bords peuvent être affectés par des moisissures. Pour éviter cela, ne pliez ou ne rangez pas le produit s'il est humide ou mouillé. Rangez toujours le produit dans une pièce bien aérée.

Contrôlez régulièrement si les vis, écrous et autres pièces de fixation sont bien serrés, serrez si nécessaire. Pour maintenir la sécurité de votre produit de puériculture, réparez rapidement toute pièce tordue, déchirée, usé ou cassée.

N'utilisez que des pièces et accessoires approuvés par le fournisseur.

GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si produit lui-même doit être échangé.

Cette garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale.
La garantie échoit en cas de surcharge ou de pliage incorrect.

Pour tout SAV au cours de la période de garantie, ramenez le produit complet avec votre ticket de caisse au magasin où celui-ci a été acheté.
La garantie n'est valable que pour le premier propriétaire et n'est pas cessible.

FR

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
PAYS-BAS
consument@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

- Por favor lea atentamente estas instruciones y guárdelas para futuras referencias.
- La seguridad del niño puede correr peligro si no se siguen estas instrucciones.
- En caso de sustitución de componentes o reparaciones, utilice únicamente componentes suministrados por importador.
- En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.
- La exposición directa a sol puede causar la decoloración de la tapicería.
- No exponga el artículo a temperaturas extremas.

ADVERTENCI

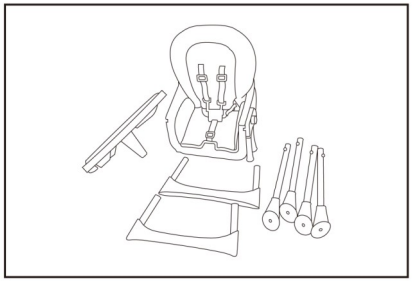
ES

- No deje nunca al niño solo en el silla. Esto puede ser peligroso.
- Este silla es apto para niños desde su racimiento entre 6-36 meses. El peso máximo es de unos 15 kg.
- La silla solo es apta para niños que ya pueden sostenerse solos.
- Sujete bien al niño con la ayuda de los cinturones de seguridad.
- Asegúrese de que el arnés está correctamente colocado.
- No utilice la silla si hay alguna parte rota, desgarrada o que falte.
- No utilice la silla hasta que los componentes estén correctamente montados y ajustados.
- Asegúrese de desplegar totalmente la silla y que todos los componentes móviles están bloqueados antes de sentar al niño en la silla.
- La llama abierta u otras fuentes de calor potentes, como radiadores eléctricos o estufas de gas, etc. en proximidad inmediata de la silla constituyen un peligro.
- Hay que evitar que los niños tomen contacto con líquidos calientes, cables y otros peligros.
- No permita ques los niños jueguen con este artículo.

- No permita que el niño se ponga de pie sobre la silla o el reposapiés.
- No coloque ningún objeto sobre la bandeja de comer, ya que esto podría desestabilizar la silla.
- Nunca siente a más de 1 niño en la silla.
- No utilice otros accesorios o componentes de recambio que los recomendados en las instrucciones de uso.
- Sólo deben utilizarse piezas de recambio y acessorios autorizados por el fabricante.
- Se utilizarán únicamente partes de repuestos que estén suministrados o aprobados por el fabricante/distribuidor.
- Cuando un niño esté sentado en la silla, asegúrese de que debajo o alrededor de la misma no haya ningún niño, animal u objeto.
- Para que el niño esté confortable, asegúrese de que siempre haya suficiente espacio entre el niño y la bandeja de comer.
- La bandeja de comer sola no es suficiente para garantizar la seguridad del niño. Utilice SIEMPRE el cinturón de seguridad de 5 puntos de anclaje.
- Este producto debe ser utlizado únicamente por un adulto.
- No coloque la silla cerca de escaleras o peldaños.

Verifiqe que la caja contiene los siguientes componentes:

- Bastidor con tapizado y cinturón de seguridad con 5 puntos de anclaje
- Bandeja de comer
- Hoja superior de la bandeja de comer
- Reposapiés, parte delantera
  (con dibujos de huellas de pies)
- Reposapiés, parte trasera
- 4 patas (2x izquierda y 2x derecha)



Los patrones de fibras, dibujos de colores y accesorios de este producto que aparecen en este manual de instrucciones pueden variar de los del producto que usted ha comprado.

Si alguno de los componentes arriba mencionados está defectuoso o falta, póngase en contacto con la tienda donde compró este artículo antes de utilizarlo.

ADVERTENCI

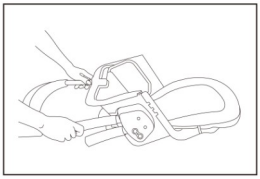
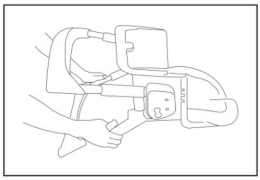
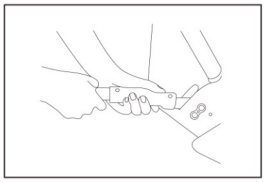
Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y niños para evitar el peligro de asfixia.

IINSTALACION

A. Fijación del reposapiés

1. Introduzca la parte delantera del reposapiés en los tubos delanteros y presione hasta que las clavijas queden asentadas.

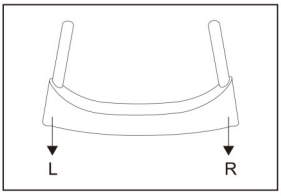
2. Introduzca la parte trasera del reposapiés en los tubos traseros del asiento hasta que las clavijas queden asentadas.

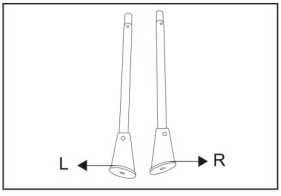




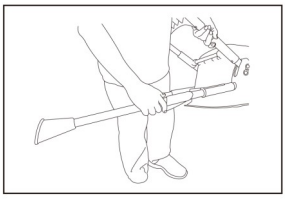
B. Fijación de las patas

1. Inserte las 2 patas “L” en el lado “L” del reposapiés y presione hasta que las clavijas queden asentadas.
2. Inserte las 2 patas “R” en el lado “R” del reposapiés y presione hasta que las clavijas queden asentadas.

ES

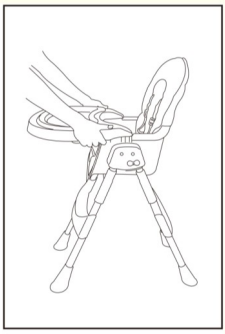






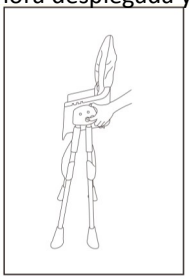
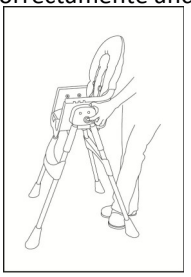
C. Instalación y utilización de la bandeja de comer.

1. Mantenga pulsados los botones de ajuste de color rojo situados a ambos lados de la bandeja de comer y deslice la bandeja de comer hacia adelante o hacia atrás.
2. La bandeja de comer tiene 3 posiciones de ajuste.



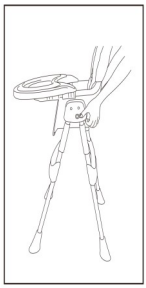
D. Desplegar la silla

1. Pulse al mismo tiempo los botones de color rojo situados en la parte delantera a ambos lados de la silla. Usando el pie, empuje las patas traseras hacia atrás hasta que escuche un 'clic' bien audible. La silla está ahora desplegada y correctamente anclada.

E. Plegar la silla

1. Desabroche la hebilla del cinturón de 5 puntos de anclaje y saque al niño de la silla.
2. Colóquese detrás de la silla y pulse al mismo tiempo los botones de color rojo situados en la parte trasera de la silla. Usando el pie, empuje las patas traseras hacia adelante hasta que escuche un 'clic' bien audible. La silla está ahora plegada y correctamente anclada.



F. Colocar la silla en una posición más baja

1. Saque las cuatro patas del reposapiés; la silla puede utilizarse ahora como una silla baja.

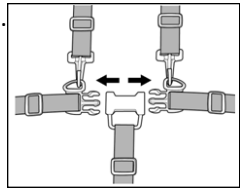
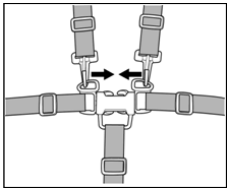
ES

USO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS DE ANCLAJE

ATENCION: UTILIZAR SIEMPRE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD Y EL SEPARAPIERNAS AL MISMO TIEMPO.

Asegúrese de que los cinturones de hombro estén correctamente anclados a los extremos de los cinturones de cadera. Ancle los extremos de los cinturones de cadera en el cinturón de entrepierna (el cinturón que separa las piernas).
Ajuste los cinturones de hombro, de cadera y de entrepierna a la longitud correcta para que el niño esté bien sujeto. Para abrir el cinturón, simplemente pulse los botones de la hebilla.

PARA ABRIR

PARA CERRAR

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Par prolongar la vida de este producto infantil, manténgalo limpio y no lo deje expuesto a la luz solar directa durantelargos peíodos de tiempo.
Las cubiertas de tela y ribetes pueden limpiarse con agua caliente y una solución de jabón o detergente suave. Déjelas secar totalmente, preferiblemente fuera de la luz solar directa.

No limpiar en seco ni utilizar lejía

No lavar en lavadora, secar en secadora ni centrifugar, salvo que se indique lo contrario en la etiqueta de instrucciones de lavado del producto.
El recubrimiento de la tapicería es 100% PVC.
Las cubiertas de tela y ribetes fijos pueden limpiarse con una esponja húmeda con jabón o un detergente suave. Dejar secar completamente antes de doblar o guarder el producto.
En algunos climas, las cubiertas y ribetes pueden verse afectadas por el moho y las manchas de humedad. Para evitar que esto ocurra, no doblar ni guardar el producto si está húmedo o mojado. Siempre guarde el producto en un sitio bien ventilado.

ES

Verifique continuamente las piezas para comprobar que estén bien apretados los Tornillos, tuercas y otros mecanismos de cierre. Ajústelos en caso necesario para Conservar la seguridad de este producto infantil. Si hay piezas dobladas rasgadas, desgastadas o rotas, arréglelas a la mayor brevedad.
Utilice únicamente las piezas y accesorios aprobados por el proveedor.

GARANTÍA

La garantía de este artículo es de 2 años a partir de la fecha de compra. Dentro del período de garantía subsanaremos cualquier fallo de fabricación y/o de los materiales, ya sea mediante la reparación o sustitución de los componentes o bien ofreciéndole un nuevo artículo a cambio.

Los daños causados por el uso incorrecto, desgaste natural o fallos que no influyan de forma significativa en el funcionamiento o el valor del artículo no están cubiertos por la garantía.
En caso de que el artículo resulte dañado por sobrecarga o cierre incorrecto, la garantía quedará anulada.

Para poder hacer uso de nuestro servicio dentro del período de garantía, debe devolver el artículo completo junto con el justificante de compra a la tienda donde lo compró.
La garantía es válida únicamente para el primer propietario y no es transferible.

ES

Top Mark BV
Postbus 308
8200 AH Lelystad
Países Bajos
consument@topmark.nl
www.topmark.nl

EN 14988

Copyright© Top Mark B.V. 2013